



HandWallet PC per Linux

Guida al download, all'installazione e al primo avvio

Versione 7.87 · ottobre 2026 · www.handwallet.com

Che cos'è HandWallet PC per Linux?

HandWallet è un'app per gestire spese ed entrate. La versione PC esegue l'app HandWallet in una finestra sul tuo computer, così puoi lavorare con tastiera, mouse e uno schermo grande. Tutti i dati restano sul tuo computer.

L'installazione è semplice: scarica **un solo file**, consentine l'esecuzione e fai doppio clic su di esso. Non servono altri programmi né la password di amministratore.

Qua e là questa guida mostra brevi comandi per il **Terminale**. Il Terminale è una finestra in cui si scrivono comandi invece di fare clic sui pulsanti. Aprilo con **Ctrl+Alt+T** oppure cerca «Terminale» nel menu delle applicazioni. Copia il comando dalla guida, incollalo nel Terminale (Ctrl+Maiusc+V) e premi Invio. Il Terminale non è obbligatorio: per ogni comando c'è anche un modo senza Terminale, oppure si tratta solo di una verifica facoltativa per utenti esperti.

La mia versione di Linux è supportata?

HandWallet PC ha bisogno di quattro requisiti. Non ne sei sicuro? Prova semplicemente ad avviarlo: HandWallet PC controlla tutto da solo e, se manca qualcosa, mostra un messaggio che spiega cosa fare.

Requisito	Come verificarlo
Una distribuzione Linux recente Ubuntu 22.04, Debian 12, Fedora 36, Linux Mint 21 o più recenti, e le distribuzioni basate su di esse (ad esempio Kubuntu, Lubuntu, Zorin OS, Pop!_OS).	Impostazioni → Sistema → Informazioni mostra il nome e la versione della distribuzione. Nel Terminale: <code>cat /etc/os-release</code>
Un processore Intel o AMD a 64 bit I computer con processore ARM (come il Raspberry Pi) non sono supportati.	Nel Terminale: <code>uname -m</code> La risposta deve essere <code>x86_64</code> .
Virtualizzazione attiva Spiegata più avanti.	Nel Terminale: <code>ls /dev/kvm</code> Se compare <code>/dev/kvm</code> , è tutto a posto. Se compare un messaggio che dice che il file non esiste, vedi più avanti.
3 GB di spazio libero su disco nella tua cartella home.	Nell'app File , sotto «Altre posizioni». Nel Terminale: <code>df -h ~</code> (colonna Dispon.).

Che cos'è la virtualizzazione e perché serve?

HandWallet PC esegue l'app HandWallet all'interno di una **macchina virtuale**: un piccolo computer simulato che funziona dentro il tuo computer, isolato da esso. Perché la macchina virtuale sia veloce, il processore ha bisogno di una funzione chiamata **virtualizzazione** (Intel la chiama VT-x, AMD la chiama AMD-V). Quasi tutti i computer dell'ultimo decennio la supportano, ma a volte è disattivata nelle impostazioni del BIOS.

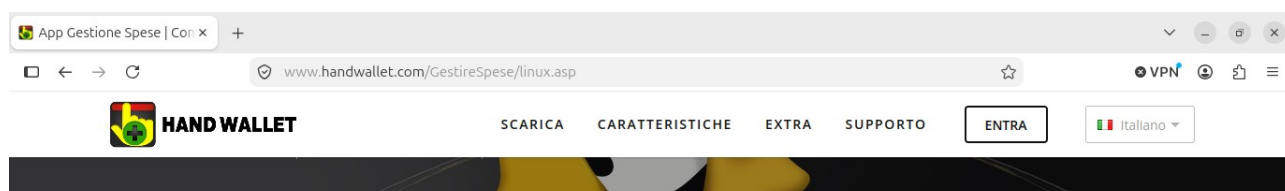
Come attivarla: riavvia il computer ed entra nelle impostazioni BIOS/UEFI (di solito premendo F2, F10, Canc o Esc subito dopo l'accensione). Cerca l'opzione «Intel Virtualization Technology (VT-x)» o «SVM Mode (AMD-V)», attivala, quindi salva ed esci.

E le altre distribuzioni?

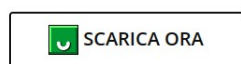
L'elenco qui sopra contiene le distribuzioni che abbiamo provato. Altre possono funzionare se sono abbastanza recenti. Verifica per utenti esperti: il comando `ldd --version` mostra un numero di versione nella prima riga. HandWallet PC richiede la versione 2.35 o superiore.

Passo 1: scaricare il file

1. Nel browser, apri www.handwallet.com/GestireSpese/linux.asp
2. Fai clic su **Scarica Ora**. Il file HandWallet-PC-Linux-x86_64.AppImage (circa 40 MB) viene salvato nella cartella **Scaricati** (Downloads).



Scarica e installa la versione per Linux



Ultima versione: 7.87

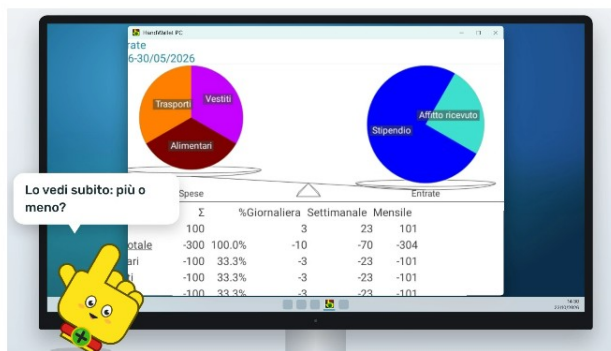
Data: 27.10.2026

File: [HandWallet-PC-Linux-x86_64.AppImage](#)

Misura: 39.4 MB

SHA256: b4338cae042dc63ab1c0c65a1cf006033ea

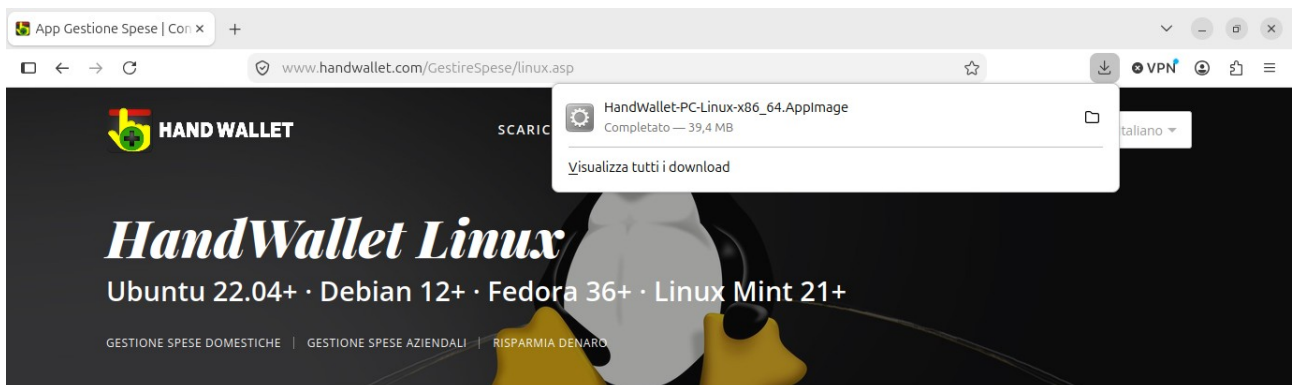
e67251ef9f6cb09a290a1ae06afd1



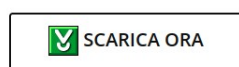
1. Scarica il file.

2. Fai clic destro sul file, apri Proprietà e consenti di eseguirlo come programma.

Figura 1: La pagina di download. Sotto il pulsante: i dettagli del file, tra cui versione, data, dimensione e firma (SHA256).



Scarica e installa la versione per Linux



Ultima versione: 7.87

Data: 27.10.2026

File: [HandWallet-PC-Linux-x86_64.AppImage](#)

Misura: 39,4 MB

SHA256: b4338cae042dc63ab1c0c65a1cf006033ea

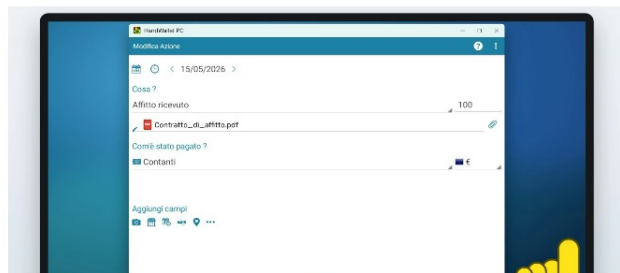


Figura 2: Il download è completato (in Firefox).

Che cos'è un AppImage? È un modo diffuso su Linux per distribuire un programma in un unico file che contiene tutto ciò di cui ha bisogno. Non c'è un'installazione nel senso abituale: il file stesso è il programma. Come d'uso, il nome lungo indica anche il tipo di processore (x86_64).

Passo 2: verificare la firma (facoltativo, consigliato)

Che cos'è una firma? La firma (SHA256) è una specie di impronta digitale del file: una lunga sequenza di lettere e cifre calcolata a partire da ogni singolo byte del file. Qualsiasi modifica al file, anche minima, produce una firma completamente diversa. Una modifica può derivare da un download interrotto, da un errore lungo il percorso o da un tentativo di manomettere il file.

Quindi, se la firma calcolata sul tuo computer è **identica** a quella della pagina di download, il file è arrivato esattamente come l'abbiamo pubblicato.

1. Apri un Terminale (**Ctrl+Alt+T**).
2. Copia e incolla il comando seguente, poi premi Invio. Va nella cartella dei download (in qualsiasi lingua) e calcola la firma:

```
cd "$(xdg-user-dir DOWNLOAD)" && sha256sum HandWallet-PC-Linux-x86_64.AppImage
```

3. Confronta il risultato con la firma nella pagina di download. Devono essere esattamente uguali.

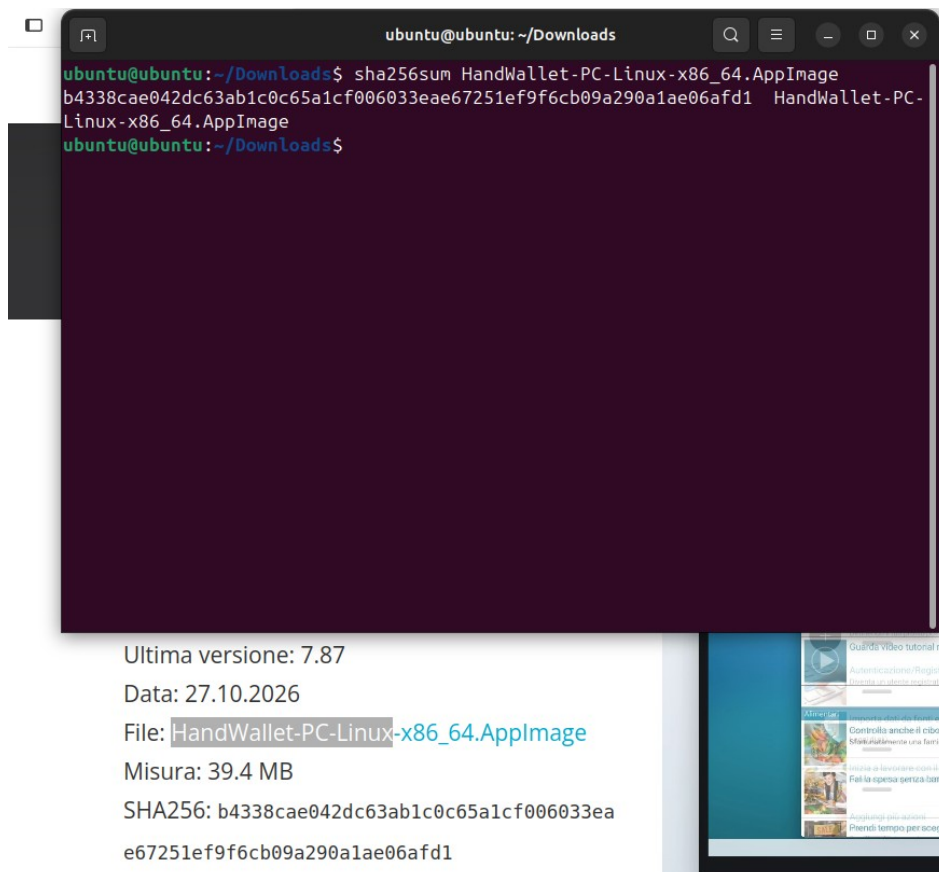


Figura 3: Nel Terminale: la firma calcolata. Sotto, nella pagina di download: la firma pubblicata. Sono identiche.

Firma diversa? Elimina il file e scaricalo di nuovo. Se la firma è ancora diversa, non avviare il file e scrivici a support@handwallet.com.

Passo 3: consentire l'esecuzione del file

Su Linux, un file scaricato da Internet non può essere eseguito come programma finché non lo consenti esplicitamente. È un meccanismo di sicurezza e basta farlo una sola volta.

Attenzione: prima di consentirlo, il doppio clic sul file non lo avvia ma lo apre in un altro programma (in Ubuntu: «Monta immagini disco»). Se succede, chiudilo e segui i passi qui sotto.

1. Apri l'app **File** e vai nella cartella **Scaricati** (Downloads).
2. Fai clic con il tasto destro sul file e scegli **Proprietà**.
3. Attiva **Esegui come programma** e chiudi la finestra.

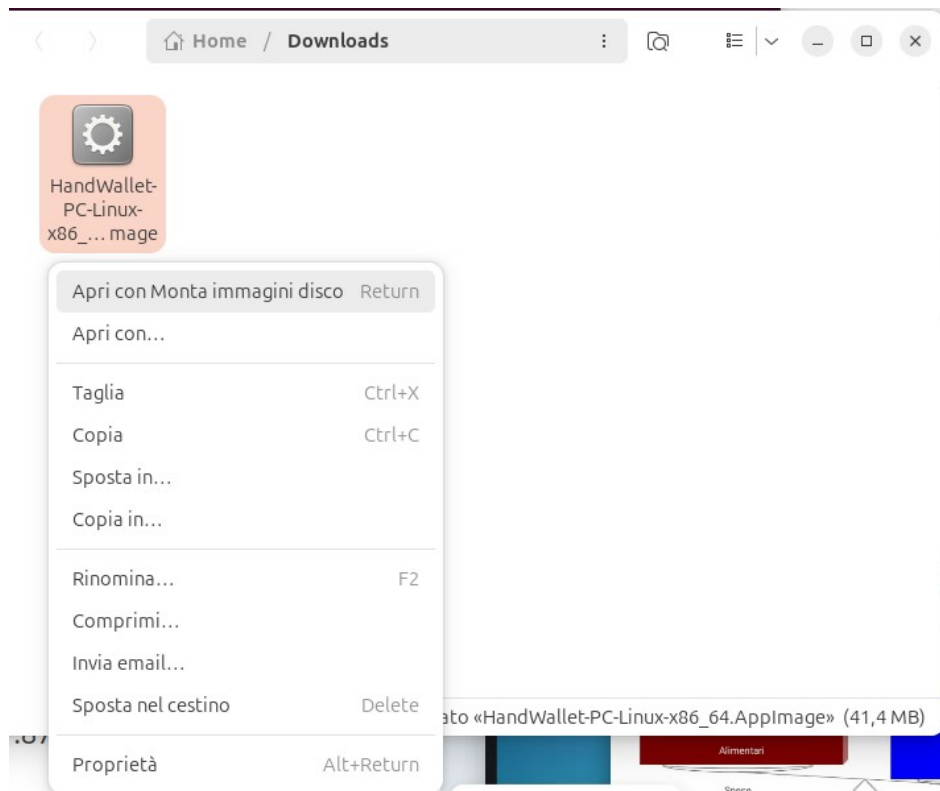


Figura 4: Clic destro sul file. In fondo al menu: Proprietà.

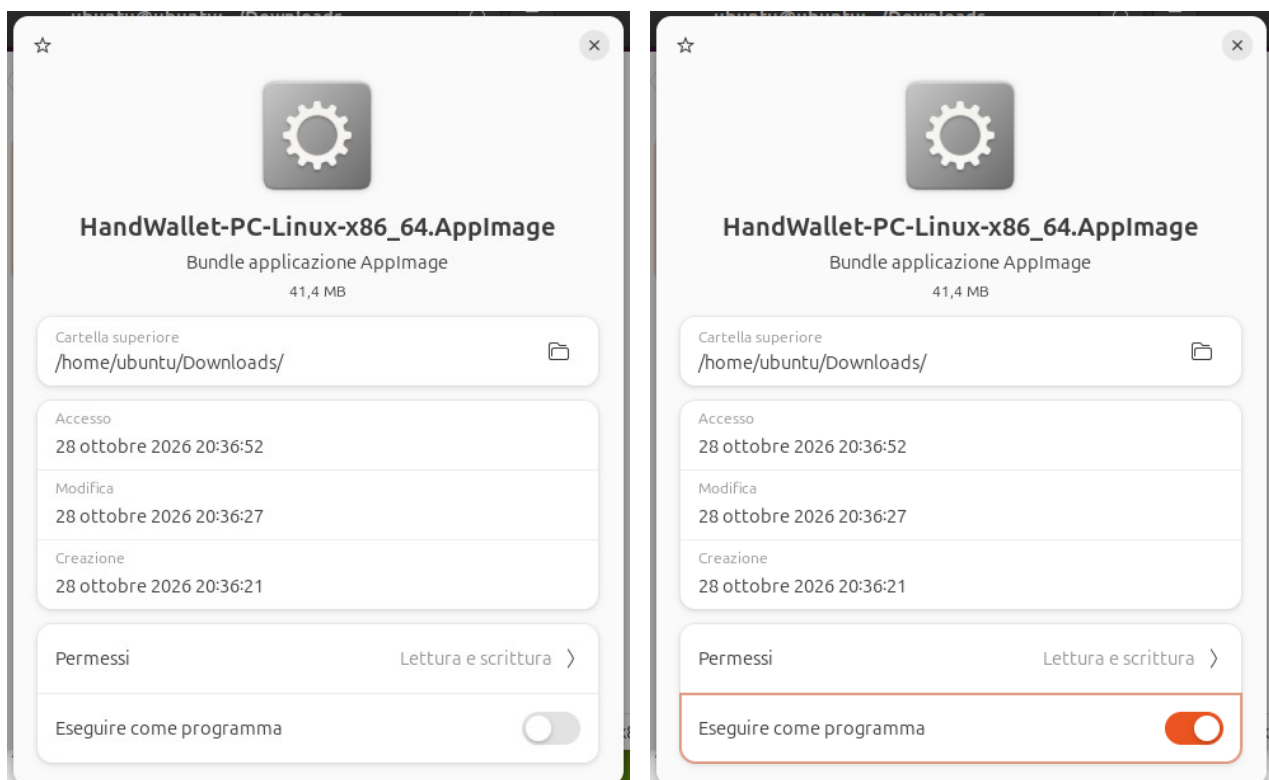


Figura 5: La finestra Proprietà: prima (a sinistra) e dopo (a destra) l'attivazione di «Esegui come programma».

In altre distribuzioni la finestra è un po' diversa e l'opzione può avere un altro nome, per esempio «Consenti l'esecuzione del file come programma» o una scheda «Permessi». **Un metodo che funziona ovunque:** nel Terminale, nella cartella dei download:

```
chmod +x HandWallet-PC-Linux-x86_64.AppImage
```

(chmod +x dà al file il permesso di essere eseguito.)

Suggerimento: prima del primo avvio, sposta il file in una posizione permanente, ad esempio nella tua cartella home o in una cartella chiamata Applications. Al primo avvio HandWallet PC si aggiunge al menu delle applicazioni e il collegamento punta alla posizione del file. Se poi elimini il file dalla cartella dei download, il collegamento smette di funzionare.

Passo 4: il primo avvio

Fai doppio clic sul file. Al primo avvio HandWallet PC scarica i suoi componenti principali (circa 1,35 GB). Succede **una sola volta**, quindi il primo avvio richiede una connessione a Internet. La durata dipende dalla connessione, di solito qualche minuto.

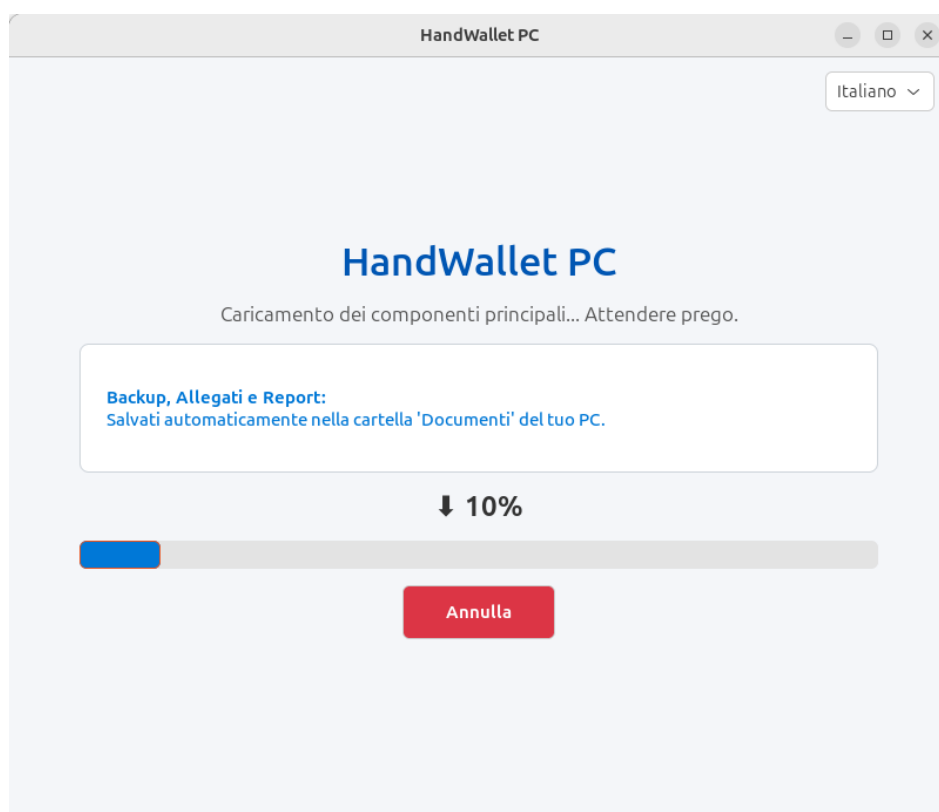


Figura 6: Il primo avvio: download dei componenti principali. Durante l'attesa vengono mostrati consigli sull'uso dell'app. L'elenco nell'angolo sceglie la lingua di questa schermata.

Al termine del download si apre la finestra di HandWallet PC. Gli avvii successivi non hanno download e sono più rapidi. Da ora in poi puoi avviare HandWallet PC anche dal menu delle applicazioni, con il nome **HandWallet PC**.

Passo 5: la procedura guidata iniziale

La prima volta che l'app si apre, una breve procedura guidata ti aiuta a configurarla: lingua, paese e valuta.

Scegliere la lingua

1. Nella schermata di benvenuto, fai clic sul pulsante della lingua in alto (all'inizio indica **English US**).

2. Scorri l'elenco e scegli **Italiano**. L'app passa subito all'italiano.
3. Sfoglia le schermate introduttive con le frecce, oppure fai clic su **SALTA** per continuare.

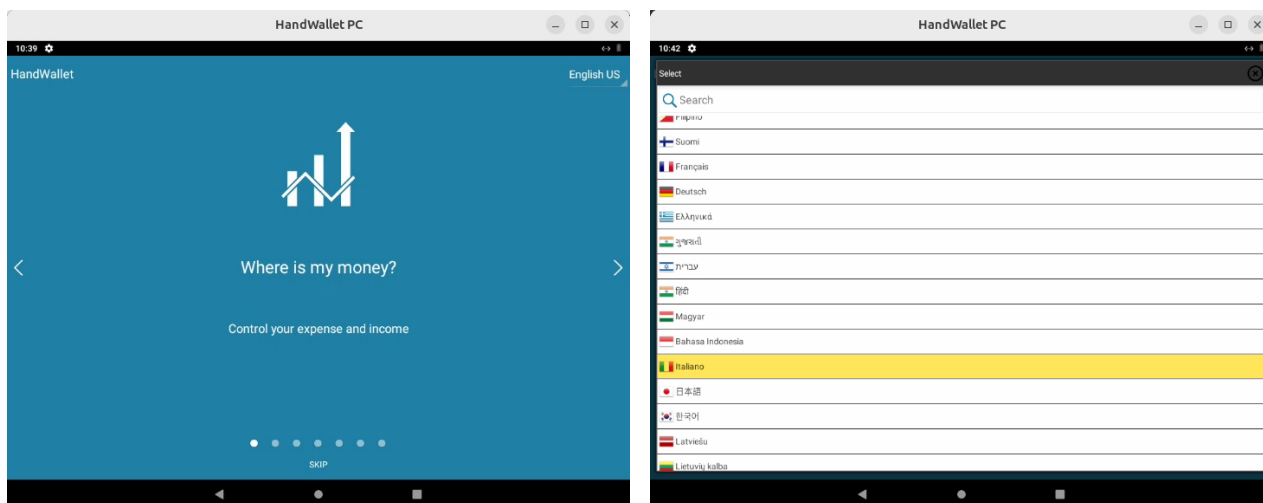


Figura 7: La schermata di benvenuto (a sinistra) e l'elenco delle lingue (a destra), in cui abbiamo scelto «Italiano».

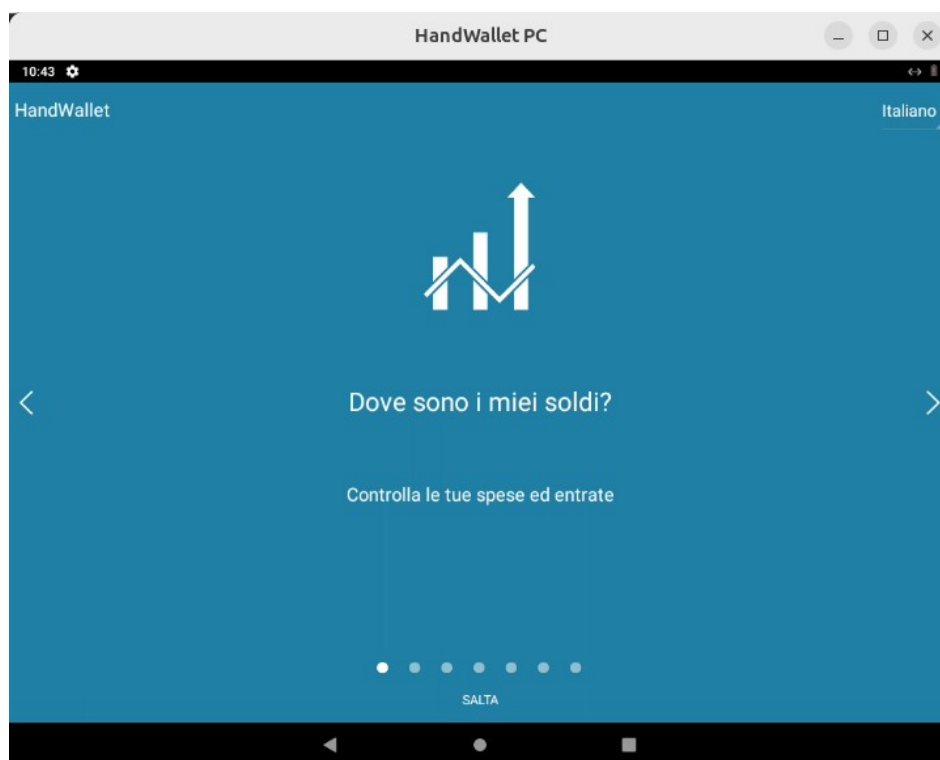


Figura 8: Dopo aver scelto l'italiano: le schermate introduttive in italiano.

Scegliere il paese e la valuta

1. In **Seleziona paese** scegli il tuo paese (all'inizio può esserci un altro paese). Puoi scorrere l'elenco o cercarvi.
2. La valuta cambia insieme al paese (in Italia: l'euro). Puoi cambiarla in **Seleziona valuta**.
3. Fai clic su **Avanti**.

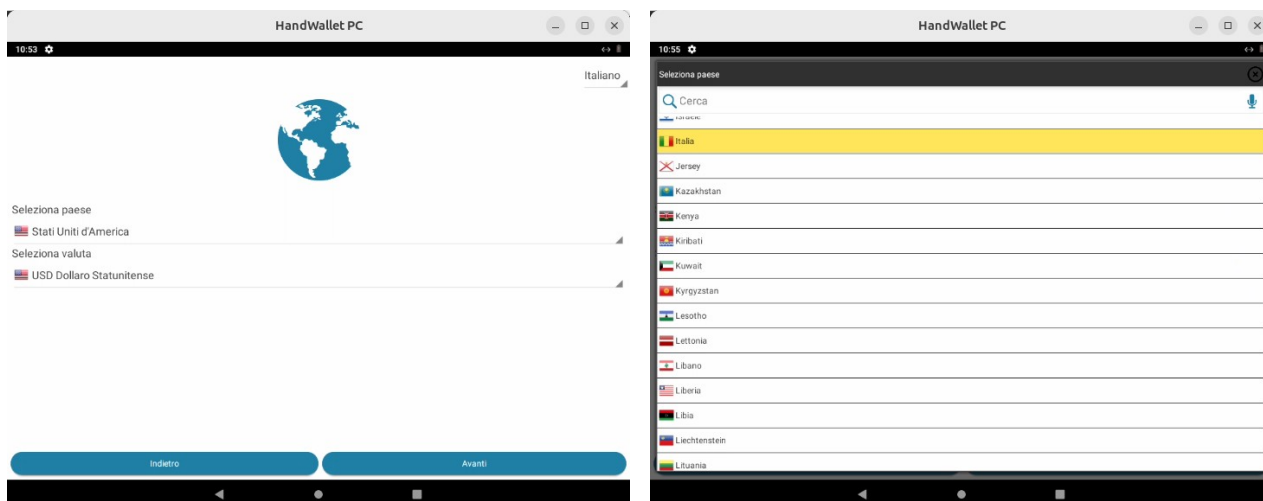


Figura 9: La schermata di paese e valuta (a sinistra) e l'elenco dei paesi (a destra), in cui abbiamo scelto «Italia».

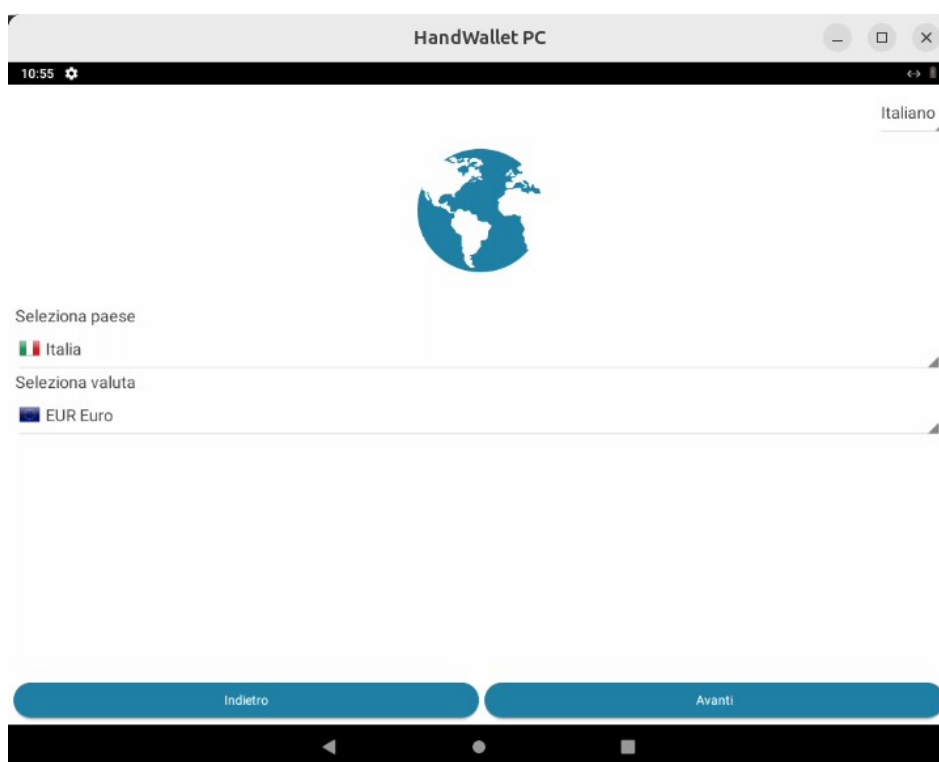


Figura 10: Dopo aver scelto l'Italia: la valuta è ora l'euro.

Passo 6: la tua prima azione

In HandWallet ogni movimento di denaro si chiama **azione**: un acquisto, il pagamento di una bolletta, uno stipendio, un prestito e così via. Alla fine della procedura guidata compare la schermata «Azioni», ancora vuota, con l'invito a scrivere la tua prima azione.

1. Fai clic sul pulsante rotondo + nell'angolo.
2. Scegli il tipo di azione: **Entrate**, **Spese** o **Altro**.
3. In **Cosa?** scegli una categoria e poi una sottocategoria, ad esempio Alimentari → Frutta & Verdura.
4. Digita l'importo. Per una spesa, l'importo viene mostrato con il segno meno.

5. Puoi aggiungere una descrizione, cambiare la data e indicare come hai pagato (contanti, carta di credito, ecc.). Tutto ciò è facoltativo.
6. Fai clic su **Conferma**.

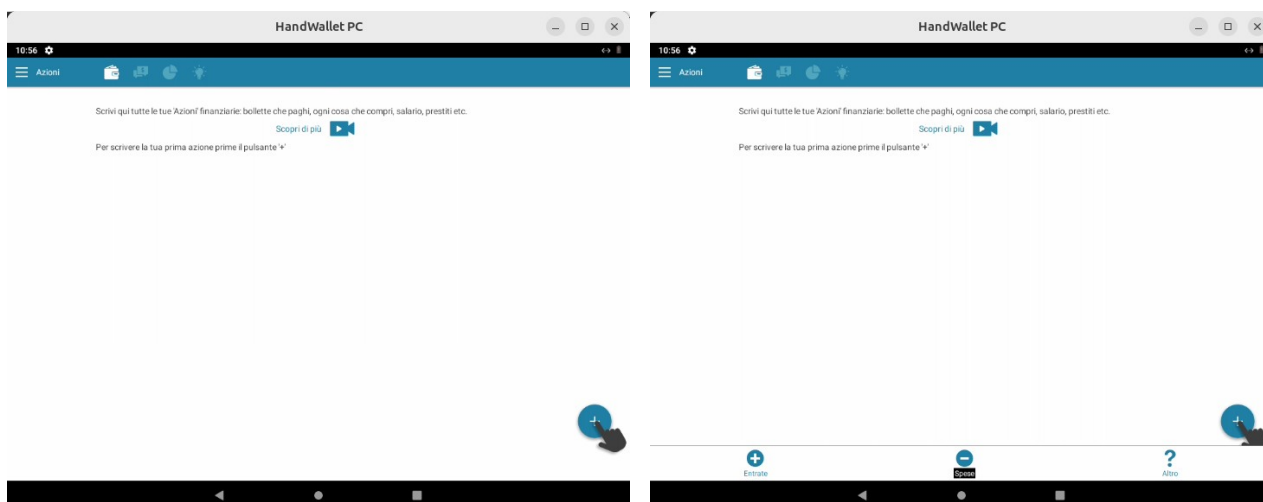


Figura 11: La schermata «Azioni» prima della prima azione (a sinistra). Dopo il clic su +, scegli il tipo di azione (a destra).

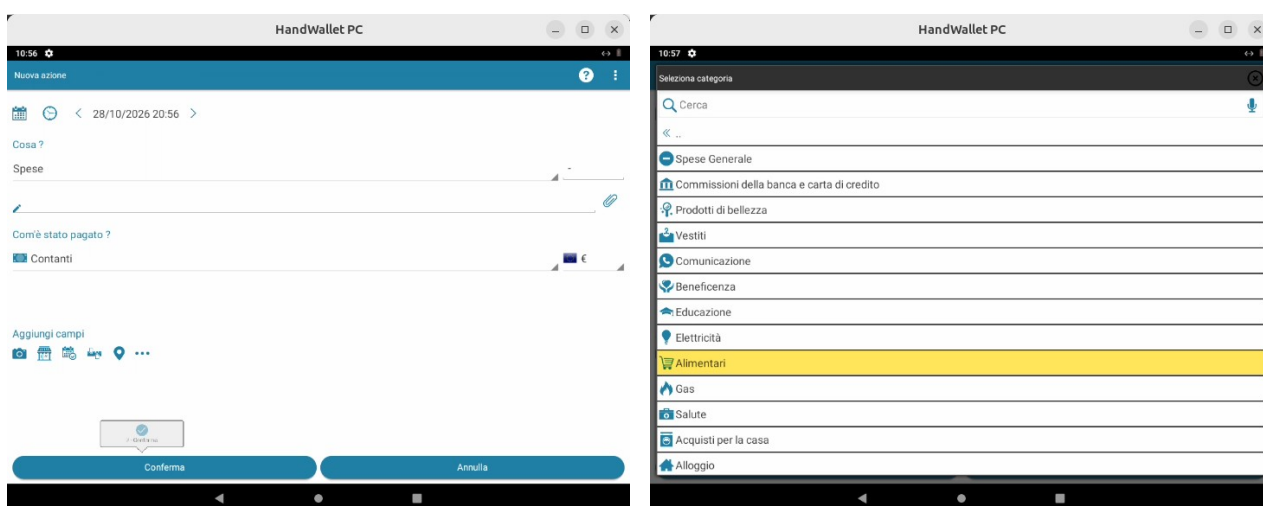


Figura 12: Il modulo «Nuova azione» (a sinistra) e l'elenco delle categorie (a destra), in cui abbiamo scelto «Alimentari».

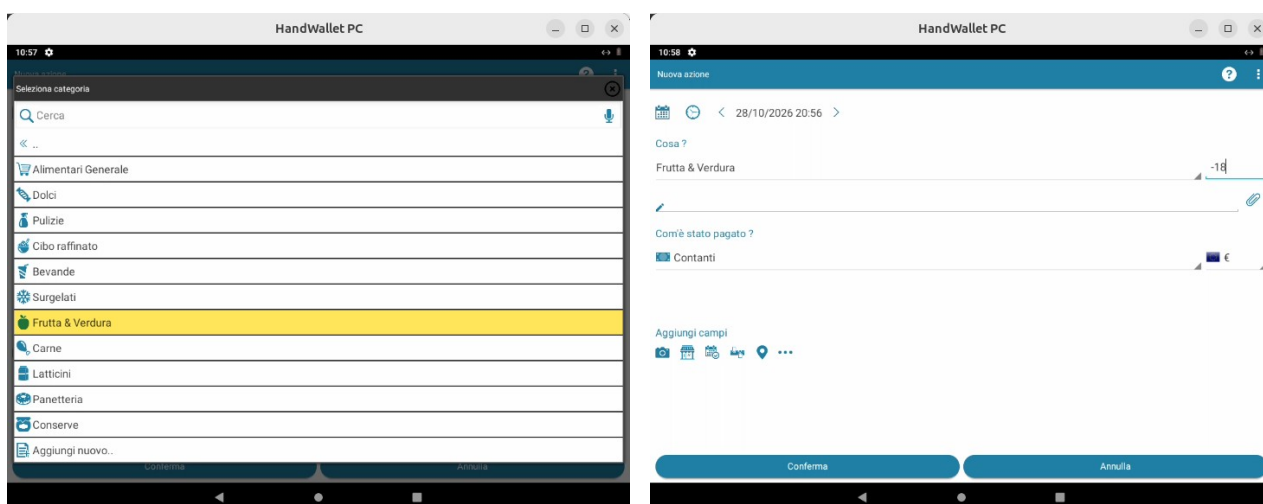


Figura 13: Le sottocategorie (a sinistra), in cui abbiamo scelto «Frutta & Verdura». Dopo aver digitato l'importo (a destra).

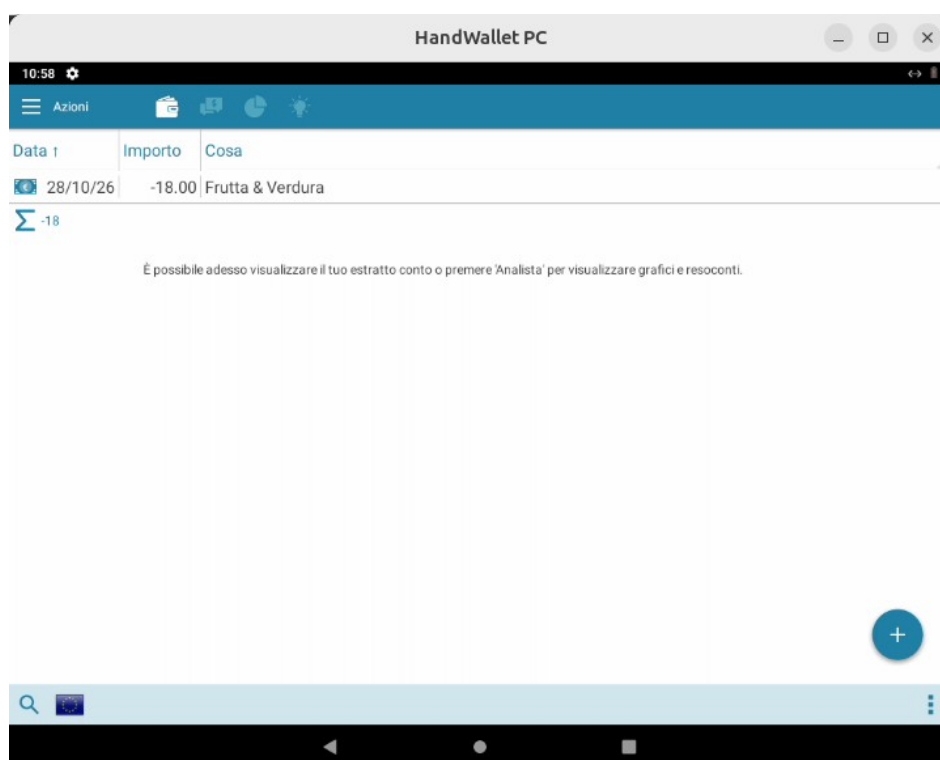


Figura 14: La prima azione è salvata. Da qui puoi scrivere altre azioni, vedere il tuo estratto conto o premere «Analista» per grafici e resoconti.

Tastiera: in HandWallet PC si digita con la tastiera del computer. Cambiando lingua sul computer (ad esempio con Super+Spazio) cambia anche la lingua di digitazione dentro l'app.

Scrivere nella tua lingua

Il cinese, il giapponese, il coreano, il vietnamita e il thailandese si scrivono con un metodo di input. Se il tuo computer ne usa uno, HandWallet lo aggiunge da sola all'avvio (un unico download di circa 50 MB). Poi scrivi come sul computer: i suggerimenti compaiono nella finestra di HandWallet. Se il computer usa fcitx5, anche il suo tasto di cambio (**Ctrl+Spazio**) funziona nella finestra di HandWallet.

Il metodo di input per queste lingue è **fcitx5-android**, software libero con licenza LGPL-2.1, usato senza modifiche. Il suo codice sorgente: <https://github.com/fcitx5-android/fcitx5-android>

Risoluzione dei problemi

Cosa succede	Cosa fare
Il doppio clic apre il file in un altro programma, oppure non succede nulla.	L'esecuzione del file non è ancora consentita. Torna al passo 3.

Cosa succede	Cosa fare
Messaggio: «La virtualizzazione hardware è disattivata nelle impostazioni BIOS/UEFI di questo computer».	Attiva la virtualizzazione nel BIOS, come spiegato in «La mia versione di Linux è supportata?».
Messaggio: «Il tuo utente non ha il permesso di usare la virtualizzazione hardware».	Nel Terminale: <code>sudo usermod -aG kvm \$USER</code> Poi esci dalla sessione e accedi di nuovo. (Il comando aggiunge il tuo utente al gruppo autorizzato a usare la virtualizzazione. sudo chiede la tua password.)
Messaggio: «Questa versione di Linux è troppo vecchia per HandWallet PC».	Aggiorna la distribuzione a una versione supportata (vedi la tabella all'inizio della guida).
Messaggio: «Su questo computer non c'è abbastanza spazio libero».	Libera spazio su disco (almeno 3 GB), poi riavvia il programma.
Ho aggiunto una lingua in Linux, ma HandWallet non scrive in quella lingua.	Chiudi HandWallet e riaprila. A ogni avvio HandWallet controlla le lingue del computer e aggiunge ciò che serve.
Il download al primo avvio non è riuscito.	Controlla la connessione a Internet e avvia di nuovo. Il download ricomincia.

Serve aiuto?

Scrivici a support@handwallet.com e descrivi cosa è successo. Se è comparso un messaggio, allega uno screenshot.